



metropolitan[™]
family services

mpowered families

VOTE!

Familias eMpoweradas ¡A VOTAR!
Guía para votantes de las elecciones
generales de 2024



metropolitan
family services

mpowered families
VOTE!

Metropolitan Family Services proporciona y hace posibles los servicios necesarios para fortalecer a las familias y las comunidades. Como guía, motivador y defensor, desde 1857 Metropolitan Family Services ha sido el impulsor del cambio que capacita a las familias del área de Chicago para que alcancen su máximo potencial y generen un impacto positivo en sus comunidades.

Metropolitan es una organización cívica estatal certificada. Empoderamos a las familias a través del compromiso cívico. Esta guía para votantes es un recurso integral para ayudarle a votar según sus valores.

Para obtener más información sobre el trabajo de Metropolitan, visite <https://www.metrofamily.org/get-involved/action-center>.



¿Está registrado?

Verifique su registro como votante. Regístrese en línea hasta del Domingo 20 de Octubre de 2024. Conozca lo que necesita para registrarse.



¿Cómo votará?



Por correo postal: Solicite una boleta. Conozca dónde y cuándo enviar su boleta



De manera anticipada en persona: Vota según su disponibilidad de horario. Busque su sitio de votación anticipada y cuándo está abierto.



El día de las elecciones en persona: Encuentre su lugar de votación.



¿Qué contiene su boleta?

Infórmese. Vea quién y qué contiene la boleta electoral en su área en las siguientes páginas.



calendario de elecciones generales

martes, 5 de noviembre de 2024
Elecciones generales de Illinois

S	M	T	W	T	F	S

fecha límite para el registro de votantes

- **solicitud en persona antes** del Martes 8 de Octubre de 2024
- **en línea antes** del Domingo 20 de Octubre de 2024
- **plazo adicional** del Lunes 21 de Octubre de 2024 al 5 de Noviembre de 2024

fecha límite para la solicitud de boleta de voto

- **en línea antes** del jueves 31 de octubre de 2024
- **por correo** el jueves 31 de octubre de 2024
- **solicitud en persona antes** del lunes 4 de noviembre de 2024

fecha límite para la devolución de la boleta de voto ausente

- **sellada por la oficina postal o recibida un día antes** del martes 19 de noviembre de 2024

votación temprada

- **votación anticipada** del jueves 21 de octubre de 2024 al lunes 4 de noviembre de 2024*

*Puede haber otras fechas y lugares de votación anticipada según su localidad. Consulte el sitio web de su junta electoral para obtener más información.



¿CÓMO REGISTRARSE PARA VOTAR?

Visite el sitio web de la Junta Electoral de Illinois, www.elections.il.gov, o escanee este código QR para registrarse, verificar su estado y para buscar su lugar de votación para el día de las elecciones.



Requisitos para votar

- ✓ Debe ser ciudadano estadounidense.
- ✓ Debe tener al menos 18 años de edad en el día de las elecciones.
- ✓ Debe haber sido residente del distrito electoral durante al menos 30 días antes del día de las elecciones.
- ✓ No debe reclamar el derecho a voto en otro lugar.
- ✓ No debe estar en prisión cumpliendo una condena el día de las elecciones (los ciudadanos que han cumplido una condena y que reúnen todos los demás requisitos mencionados anteriormente son elegibles para votar en Illinois).



Recuerde...

También puede registrarse en persona el día de las elecciones en su sitio de votación local. Lleve dos formas de identificación*, con al menos una en la que figure su dirección actual. Debe haber residido en su distrito electoral al menos durante 30 días antes del día de las elecciones.

*No se requiere identificación para votar en su distrito electoral local el día de las elecciones a menos que esté votando por primera vez y se haya registrado por correo sin verificación.

CONOZCA SU
PODER

CONOZCA SUS DERECHOS

En Illinois, aún tiene derecho a votar si anteriormente estuvo en prisión o condenado por un delito grave.

Es posible que aquellas personas con condenas por delitos graves deban volver a registrarse al ser liberados.



Si está esperando juicio en una cárcel del condado con más de 3 millones de residentes, puede votar en el lugar; de lo contrario, puede votar por correo. Si estuvo detenido por un delito que no es un delito grave, su derecho a votar se restablece automáticamente al ser liberado.



Illinois permite el registro el mismo día, pero se recomienda hacerlo un mes antes del día de las elecciones.



Para verificar su estado o registrarse para votar, visite www.elections.il.gov o escanee el código QR.



¿Dónde encuentro información sobre cómo votar por jueces?

Cada dos años, los votantes acuden a las urnas para elegir nuevos jueces y decidir si mantienen a los jueces en sus funciones.

Guía de elecciones judiciales de Injustice Watch



Para obtener una guía completa y no partidista para cada elección judicial del condado de Cook, visite

<https://www.injusticewatch.org/topics/judges/judicial-elections/>



Illinois State Bar Association

Illinois State Bar Association cuenta con evaluaciones judiciales para todos los condados de Illinois. Consúltelas en www.isba.org/judicialevaluations



¿QUIÉN Y QUÉ ESTÁ EN La BOLETA?



BALLOTPEDIA
The Encyclopedia of American Politics

visite

www.ballotpedia.org/sample_ballot_lookup



use la herramienta de búsqueda de boletas
de muestra para investigar cada nombre y
medida en su boleta

Recursos

Protección electoral

Líneas directas de Protección electoral

¿Tiene preguntas sobre la votación? Llame o envíe un mensaje de texto al 866-OUR-VOTE para hablar con un voluntario capacitado en Protección electoral.

INGLÉS 866-OUR-VOTE 866-687-8683

ESPAÑOL 888-VE-Y-VOTA 888-839-8682

IDIOMAS ASIÁTICOS 888-AP|-VOTE 888-274-8683

ÁRABE 844-YALLA-US 844-925-5287



Junta Electoral del Estado de Illinois



312-814-6440



www.elections.il.gov



Junta Electoral del Condado de Cook



312-603-5656



<https://www.cookcountyclerkil.gov/service-groups/voting-and-elections>



Votación temprana

- <https://www.cookcountyclerkil.gov/elections/voter-registration>



Votación por correo

- <https://www.cookcountyclerkil.gov/elections/ways-to-vote/vote-by-mail>



Buzones

- <https://www.cookcountyclerkil.gov/elections/ways-to-vote/vote-mail/mail-ballot-drop-box-locations>

Recursos



Junta Electoral del Condado de DuPage



630-407-6500



https://www.dupagecounty.gov/elected_officials/election_and_voter_information/



Votación temprana

- https://www.dupagecounty.gov/elected_officials/election_and_voter_information/voting_information/early_voting_locations.php



Votación por correo

- https://www.dupagecounty.gov/elected_officials/election_and_voter_information/voting_information/vote_by_mail.php



Buzones

- https://www.dupagecounty.gov/elected_officials/election_and_voter_information/voting_information/vote_by_mail.php



Junta Electoral de la Ciudad de Chicago



312-269-7900



<https://chicagoelections.gov/en/home.html>



Votación anticipada

- <https://chicagoelections.gov/en/early-voting.html>



Votación por correo

- <https://chicagoelections.gov/voting/vote-mail>



Buzones

- <https://chicagoelections.gov/voting/drop-boxes>



Los jóvenes de 16 y 17 años pueden registrarse para votar

Visite la Junta Electoral del Estado de Illinois en <https://ova.elections.il.gov>, o escanee este código QR para preinscribirse, verifique su estado y encuentre su lugar de votación para el día de las elecciones.

Requisitos para votar

- ✓ A partir del 1 de enero de 2024, los jóvenes de 16 años podrán preinscribirse para votar en línea a través del enlace anterior. o Código QR.
- ✓ La solicitud de los jóvenes de 16 años quedará pendiente hasta la edad para votar.
- ✓ La solicitud de los jóvenes de 16 años quedará pendiente hasta la edad para votar. Para votar en las próximas elecciones de 2024, debe tener 17 años en o antes de la fecha de la Elección Primaria (19/03/2024) y cumplir 18 años en o antes de la fecha de la Elección General (5/11/2024)
- ✓ Debe ser ciudadano estadounidense.
- ✓ Debe tener al menos 18 años de edad en el día de las elecciones.
- ✓ Debe haber sido residente del distrito electoral durante al menos 30 días antes del día de las elecciones.
- ✓ No debe reclamar el derecho a voto en otro lugar.
- ✓ No debe estar en prisión cumpliendo una condena el día de las elecciones (los ciudadanos que han cumplido una condena y que reúnen todos los demás requisitos mencionados anteriormente son elegibles para votar en Illinois).



Recuerde...

También puede registrarse en persona el día de las elecciones en su sitio de votación local. Lleve dos formas de identificación*, con al menos una en la que figure su dirección actual. Debe haber residido en su distrito electoral al menos durante 30 días antes del día de las elecciones.

*No se requiere identificación para votar en su distrito electoral local el día de las elecciones a menos que esté votando por primera vez y se haya registrado por correo sin verificación.

GUÍA DE ELECCIONES DE LA JUNTA ESCOLAR DE CHICAGO 2024



metropolitan
family services

families **m**powered

¿QUÉ HACEN LOS MIEMBROS DE LA JUNTA ESCOLAR?

- Contratar y evaluar CEO
- Establecer la dirección, metas y prioridades para el distrito
- Aprobar las políticas del distrito
- Aprobar decisiones de compra, contratos y acuerdos intergubernamentales
- Aprobar el presupuesto del distrito y el plan de mejora de capital
- Aprobar el calendario del año escolar
- Aprobar los planes de mejora continua de la escuela, las acciones escolares, y las cartas y contratos escolares
- Aprueba el despido de maestros nombrados en libertad condicional, directores de contrato y maestros titulares, y personal de apoyo educativo no probatorio

Por primera vez el martes 5 de noviembre, los votantes de Chicago elegirán a los miembros de su junta escolar. Hasta este punto, la junta ha sido nombrada en su totalidad por el alcalde de Chicago.

¿CÓMO ESTÁ CAMBIANDO?

- Este noviembre, 10 de los 21 miembros de la junta escolar serán elegidos. El resto seguirá siendo nombrado, lo que dará lugar a una junta híbrida de transición. En noviembre de 2026, se elegirá toda la junta directiva.
- Los votantes seleccionarán entre los candidatos en el distrito en el que viven. Cada distrito está dividido en subdistritos (A y B). Si los votantes seleccionan al candidato del subdistrito A, el segundo candidato designado por el alcalde vendrá del subdistrito B (y viceversa).
- Los candidatos necesitaban presentar 1000 firmas válidas de votantes registrados en su distrito antes del 24 de junio para ser elegibles.

¿QUÉ SE PUEDE HACER?

- ¡Haz preguntas a tus candidatos! ¿Saben cuál es el papel de la junta? ¿Qué harán para que sea eficaz? ¿Cómo planean involucrarse con su comunidad y colaborar con otros?
- ¡Haz un plan para votar!
- ¡Comparte tus opiniones! Deje que los miembros de su junta sepan cuáles son sus prioridades para el distrito escolar en el que vive. Hacerlos responsables de hacer lo que es mejor para los estudiantes.

Voto por correo: a partir del miércoles 7 de agosto

Votación anticipada en persona: a partir del jueves 26 de septiembre

Votación en los centros de votación permanentes: a partir del lunes 21 de octubre

Día de las elecciones: martes 5 de noviembre

<https://chicagoelections.gov/districts-maps/legislative-maps>

Guía Para Votantes Sin Hogar

Todas las personas sin hogar tienen derecho a votar en todas las elecciones locales, estatales y nacionales.

Registrarse para votar:

Todo el que se inscriba para votar (en un sitio de votación anticipada o el día de una elección) necesita 2 formas de identificación, incluyendo una que muestre prueba de residencia.

En lugar de esto, una persona que experimenta la falta de vivienda puede proporcionar una carta de cualquiera de los siguientes:

- Un centro de acogida
- Un refugio para personas sin hogar
- La persona en cuya casa vive

Esta carta debe confirmar que la persona nombrada tiene permiso para usar la dirección para registrarse para votar.

SITUACIONES EN LAS QUE SE NECESITA IDENTIFICACIÓN:

- Se registraron por correo y no incluyeron su número de identificación/licencia de conducir de Illinois ni su número de Seguro Social.
 - Un juez electoral impugna el derecho de la persona a votar.
- (Una razón común por la que esto ocurre es que la Junta Electoral envió correo para verificar la dirección postal de un votante, pero el correo fue devuelto).
- La persona se está registrando para votar en el lugar (ver arriba)



metropolitan
family services

families mDowered

SI UN INDIVIDUO...

NO PUEDE MOSTRAR LA IDENTIFICACIÓN

Todavía pueden emitir una boleta provisional. Para que se cuente, el votante debe presentar una identificación dentro de los siete días posteriores a la elección a la Junta Electoral.

SE MUDÓ RECIENTEMENTE

- Dentro del mismo recinto y dentro de 27 días: ¡Firme una declaración jurada y vote una boleta completa!
- Fuera del mismo recinto y hace más de 30 días: ¡Actualice su registro a través del día de la votación y vote!
- Fuera del mismo recinto y hace menos de 30 días: ¡Actualice su registro hasta el día de la votación y vote! O firmar una declaración jurada y votar una boleta llena en su antiguo lugar de votación!



Para Asistencia en el Día de las Elecciones, llame a:
la Junta Electoral de Chicago, (312) 269-7870 Secretaría del Condado de
Karen A. Yarbrough, (312) 603-0236
la Junta Electoral del Estado de Illinois en Chicago (312) 814-6440 o Springfield (217) 782-4141

¡Verifique el estado de registro
de una persona siguiendo el
código QR de arriba!